

## INNOVATION CONFIGURATION

# Dual Language Program

2023-2024

Chief: Saemone Hollingsworth, Office of Academics

Director: Victoria Saldala, Bilingual/ESOL

Contact(s): Idalina Orta, Educational Specialist I, Bilingual/ESOL

**Course Group Number:** 10456247

#### VISION

Support our culturally diverse population to compete in a global workforce.

#### <u>Mission</u>

The Broward County Public Schools Bilingual/ESOL Dual Language program will empower and develop bilingual, bi-literate, and bicultural students. All aspects of the program will promote family and community engagement and advocacy aligned with the three pillars of Dual Language Education. Grade-level academic achievement, bilingualism and biliteracy, and sociocultural competence.

#### **Purpose**

The BCPS Dual Language Program is a division of the Bilingual/ESOL Department. This department serves to provide resources to all our stakeholders, students, teachers/staff, parents, district and the community. We provide professional learning, materials and support to all Broward County elementary, middle, and high schools, as well as educational centers and K-8/6-12 schools. We address the need to develop multilingual skills necessary to fully participate and compete in an increasingly globalized world. Learning a second or third language improves students' opportunities to compete in today's job market. The District's Dual Language strategy makes the most of the critical language-learning period during primary and intermediate grades. By deepening fluency in two languages and across multiple subject areas. Dual Language students will complete elementary school prepared to enter world language curriculum pathways for native speakers in secondary school.

The Dual Language Program offers a school-within-a-school approach to second language acquisition. The program's goal is to provide students the opportunity to become fully bilingual and biliterate by teaching listening, speaking, reading, and writing skills in both English and the target language. Dual Language or Two-Way-Immersion (TWI) Programs are those in which two languages are used for instruction: English and another language. The program adheres to the State of Florida's high expectations and standards for all students, while providing standards-based instruction, in both English and the second language, for both English-speaking students and students whose native language is other than English.

Based on language acquisition research, the district recommends students start the program in Kindergarten or First-grade. Students who participate in the program for one year will continue in the next grade level. Through coordination with school administrators and ongoing professional development for dual language teachers, the district plans to expand the availability of these programs by five elementary schools per year, starting with kindergarten classrooms, expanding by one grade per year at each school. Upon successful completion of the program in 5th grade and demonstration of native language proficiency, students can continue with world language classes for native speakers in middle school and beyond. In the long term, students in the Dual Language Program are on a Pathway to Biliteracy, with the goal of attaining the Florida State Seal of Biliteracy at graduation.

Office of Academics | Department of Professional Development Standards & Support

#### State Statute F.S. 1003.432 - Florida Seal of Biliteracy Program for high school graduates

The Florida Seal of Biliteracy Program is established to recognize a high school graduate who has attained a high level of competency in listening, speaking, reading, and writing in one or more foreign languages in addition to English.

The Commissioner of Education shall award the Seal of Biliteracy upon graduation to a high school student who meets the qualifications in this section. The seal must differentiate between two levels of competency, designated as Gold and Silver, which must be at least as rigorous as is recommended in the biliteracy seal guidelines established by national organizations supporting foreign languages instruction.

The purpose of the Florida Seal of Biliteracy Program is to:

- (a) Encourage students to study foreign languages.
- (b) Certify attainment of biliteracy.
- (c) Provide employers with a method of identifying an individual with biliteracy skills who is seeking employment.
- (d) Provide a postsecondary institution with a method of recognizing an applicant with biliteracy skills who is seeking admission to the postsecondary institution.
- (e) Recognize and promote foreign language instruction in public schools.
- (f) Affirm the value of diversity, honor multiple cultures and foreign languages, and strengthen the relationships between multiple cultures in a community.

Beginning with the 2016-2017 school year, the Gold Seal of Biliteracy or the Silver Seal of Biliteracy must be awarded to a high school student who has earned a standard high school diploma and who: (a) Has earned four foreign language course credits in the same foreign language with a cumulative 3.0 grade point average or higher on a 4.0 scale; (b) Has achieved a qualifying score on a foreign language assessment; or (c) Has satisfied alternative requirements as determined by the State Board of Education pursuant to subsection (8).

#### Needs Assessment

Currently, Dual Language Programs are available in English and Spanish at 50 schools. The number of schools has steadily increased each to 50 this year, with additional middle schools projected for next year. The number of schools over time and corresponding numbers of teaching teams and students are listed in Table 1, below.

The district coordinates with school administrators to introduce Dual Language Programs in Pre-Kindergarten, Kindergarten, or 1st Grade classrooms, conduct professional development activities for teachers, model best practices for instruction, and provide continuous support. As students complete each year of study and advance to the next grade, additional teaching teams need to be prepared to continue their dual language instruction. See Table 2 below for numbers of teaching teams by grade level for the past few years, and the projected need for the 2022 – 2023 school year.

Table 1. Dual Language Teaching Teams

Teaching Teams, and Students,	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024
2020 – 2023					
Schools	44	48	49	45	41
Dual Teachers	345	287	265	234	300
Dual Teams	180	110	79	66	49
Students (est.)	5,870	4,897	5,062	4,748	4,670

#### Table 2. Dual Language Teaching Teams & Students (est.)

The Dual Language Program supports current teachers and prepares additional teachers to establish new DL classrooms through workshops, follow-up support, and assistance with the establishment of Professional Learning Communities. Each year, the program partners with other PD Providers to plan and conduct four days of workshops during the district's summer professional development institute, Seasons of Learning. Participants used a scale of 1 to 5 to rate their agreement with prompts starting with, "As a result of this activity, I am better able to implement standards-based strategies to promote...." Teacher enrollment and average survey responses are reported in LAB feedback.

Dual Language	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024
Teaching Teams,					
2020 – 2023					
Grade Levels					
Pre-K*	4	4	6	6	6
Kindergarten	38	32	32	30	30
First Grade	37	32	32	29	27
Second Grade	36	32	30	27	27
Third Grade	29	26	25	24	23
Fourth Grade	18	17	25	24	23
Fifth Grade	18	21	24	23	23
Sixth Grade	5	9	15	10	9
Seventh Grade	2	5	6	9	3
Eighth Grade	1	3	3	4	2
Ninth Grade	1	2	2	3	3
Tenth Grade	_	0	1	2	2
Imagine Charter	3	3	6	6	6
Grades K-5					
Total	192	186	207	197	182

**Level 1 – Participant Reactions** - What were the results of professional learning feedback surveys for all courses under the MP/IC? How many attended each course?

Data Table 1. DL Seasons of Learning VII – Course Completions, 2022-23

Course Name	articipants who Attended	pleted by Target Audience
Dual Language Adelante	21	86%
Dual Language BEST SLA & ELA	36	58%
TLFA 22-23 9817 Dual Language K-12	6	67%

Data Table 2. DL Seasons of Learning VII – Course Completions Results, 2022-23

Strongly Disagree	Disagree	Undecided		0,	rand Total
20	3	20	34	403	480
4%	.01%	4%	7%	84%	100%

91% of the feedback fell in the strongly agree and agree categories. We are extremely pleased with these results. We work diligently to prepare course offerings and consistently seek new strategies and approaches to meet the needs of our adult learners.

We appreciate all feedback. While we regret 8.1% of the feedback fell into the undecided, disagree, and strongly disagree categories, we will endeavor to reach all our participants and address diverse learning styles. Overall, the feedback received proved helpful as we revised the courses throughout the year. Department administrators and course facilitators reviewed feedback to reflect and make modifications on future offerings.

How were members of the target audience identified and informed? Flyers, emails, principal memoranda, and training schedules were distributed to stakeholders via email, Learning Across Broward (LAB) and PIVOT. In addition, announcements were posted on BCPS Alerts, Yammer & TEAMS groups, Dual Language Facebook, and WhatsApp pages.

We understood substitute teachers were in short supply, while some school-based administrators preferred staff to take advantage of professional learning during early release and planning days. We are aware of these situations and to keep the lines of communication open we offer:

Monthly meetings (monthly Dual Language What's up Wednesdays, Dual Language Monthly Online Newsletter Dual Language Instructional Facilitator (IF) Visit schools providing support, model lessons provide PD.

#### Level 2 - Participant Learning (impact) - What were the impacts on participant learning?

The Dual Language Program supports current teachers and prepares additional teachers to establish new DL classrooms through workshops, follow-up support, and assistance with the establishment of Professional Learning Communities. Each year, the program partners with other PD Providers to plan and conduct four days of workshops during the district's summer professional development institute, Seasons of Learning. Participants used a scale of 1 to 5 to rate their agreement with prompts starting with, "As a result of this activity, I am better able to implement standards-based strategies to promote...." Teacher enrollment and average survey responses are reported in Data Table 3, below.

Data Table 3. Seasons of Learning – Dual Language Enrollment and Evaluation Results, 2022-23

By: Grade Level	Teacher	BEST Spanish	Istation
	Participants	Standards	
Kindergarten	4	4.4	4.4
Grade 1	22	4.4	4.3
Grade 2	11	4.3	4.3
Grades 3 – 4	14	4.3	4.4
Grades 5 – 7	12	4.3	4.4
Total/Averages	63	4.3	4.4

Due to the COVID19 Pandemic no results were available for the 19-20 or 20-21 school years for 3rd, 4th, and/or 5th grade.

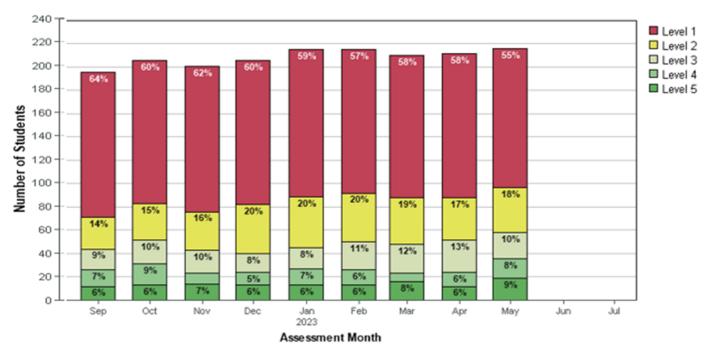
The following results below are from the Dual Language Program schools with 3rd, 4th, 5th, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, grade during the 21-22 school year. We then looked at the scores 3 or above on the FSA and compared them to the rest of the school's population. Data representing participation in Dual Language Programs is available for 2021 -2022. Results show that Dual Language students scored much higher than students in traditional programs at the same schools and higher than the District as a whole.

Data Table 4. Dual Language Students' Performance on the 2022 FSA ELA and Comparison to Counterparts by Grade Level

	Broward County Public Schools								
Dua	Dual Language Students' Performance on the 2022 FSA ELA and Comparison to Counterparts by Grade Level								
	2022 FSA ELA Achievement Level								
Grade Level	Dual Language Status	Number of Students Tested	Number Students Proficient	% Proficient	1	2	3	4	5
03	Dual Language	766	610	79.6%	76	80	264	245	101
03	Non-Dual Language	2,539	1,409	55.5%	620	510	707	483	219
03	Dual Language Gap			24.1%					
04	Dual Language	658	527	80.1%	55	76	159	224	144
04	Non-Dual Language	2,373	1,455	61.3%	499	419	574	520	361
04	Dual Language Gap	С		18.8%					
05	Dual Language	592	460	77.7%	47	85	189	168	103
05	Non-Dual Language	2,051	1,175	57.3%	400	476	488	438	249
05	Dual Language Gap			20.4%					
06	Dual Language	48	36	75.0%	5	7	13	15	8
06	Non-Dual Language	765	383	50.1%	215	167	161	170	52
06	Dual Language Gap			24.9%					
07	Dual Language	106	79	74.5%	11	16	23	32	24
07	Non-Dual Language	1,241	627	50.5%	337	277	276	235	116
07	Dual Language Gap			24.0%					
08	Dual Language	72	52	72.2%	7	13	18	18	16
08	Non-Dual Language	983	542	55.1%	247	194	243	178	121
08	Dual Language Gap			17.1%					

Dual Language students will additionally be progress monitored using Istation Español ISIP. Chart 1, Below shows a 9% increase in Spanish Language acquisition of from September 2022 to May 2023 as indicated by the Istation Español ISIP monthly progress monitoring tool.

All Grades - Overall Reading for Native Language: Not Specified



As of the 2022-2023 school year all students in K-12 will be progressed monitored using the FAST State Assessment for ELA and Math. These results have not been tabulated at this time.

Due to the COVID19 Pandemic no results were available for the 19-20 or 20-21 school years for  $3^{rd}$ ,  $4^{th}$ , and/or  $5^{th}$  grade.

We were able to gather iReady data from our Dual Language schools. Please see the tables below.

Chart 2, below Dual Language vs Non-Dual Language iReady 20-21

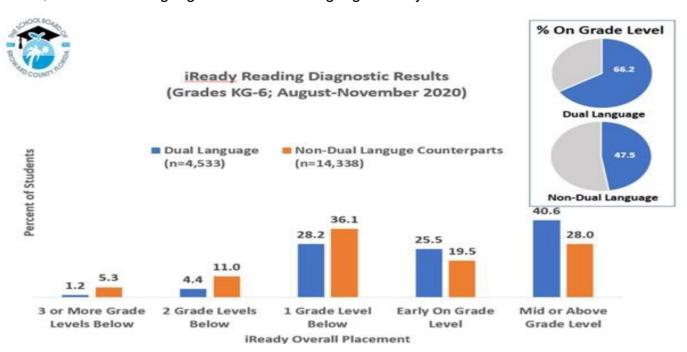


Chart 3, below Dual Language vs Non-Dual Language iReady 20-21

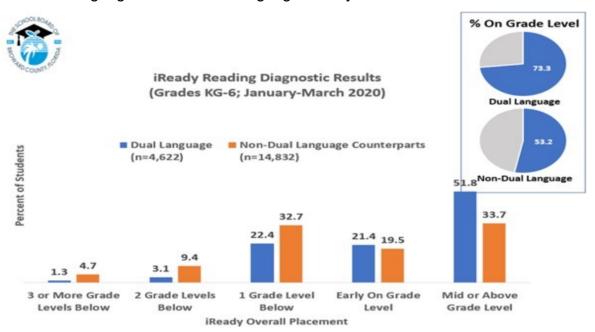
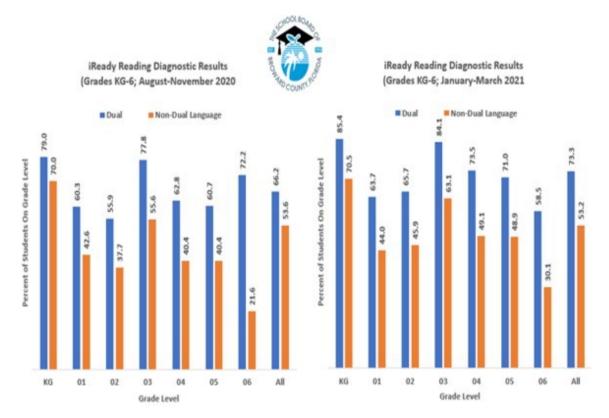


Chart 4, below Dual Language vs Non-Dual Language iReady 20-21



Continue collaboration with Talent Acquisition to recruit, and administer the District Required Language Proficiency Screener to provide highly qualified World Languages teachers to our schools.

The tables on the following pages describe the Desired Outcomes for professional learning in support of each role associated with this Master Plan to include Teachers, Teacher Leaders, and Administrators.

## **Desired Outcomes and Performance Indicators**

1.0 Teacher/Individual						
1.1 Desired Outcome: Incorpora	ates Standards-Based Instr	uctional Planning				
Language Development standa	Language Development standards are evident and selected based on student's assessments.					
Performance Indicators						
Level 4	Level 3	Level 2	Level 1			
Language Development	Plans the year's	Demonstrates	Is unable to plan to use			
materials are used during	instructional focus	foundational knowledge	the B.E.S.T., Language			
posted instructional block	based on state	of the standards and can	Arts Florida State			
(minimum of 90 minutes	standards to ensure	locate them to identify	Standards and the Next			
(about 1 and a half hours)	students are ready for	desired outcomes.	Generation Sunshine			
daily for 1½-hour model schools and minimum of	external assessments		State Standards for			
120 minutes (about 2	that align the plan with the district's strategic	Plans daily lessons in	Social Studies and			
hours) daily for 2½- hour	goals.	direct alignment with the	Science. Is unable to			
model schools).		textbook suggested	plan using effective			
,	An instructional theme	standards and	strategies to meet the			
New vocabulary, language	is evident and links	curriculum.	needs of various			
forms and functions are	Language	Displays an awareness				
selected to support learning	Development with	and use of resources	learners.			
the standards and	grade-level content	available at the school				
development of the	standards.					
instructional theme.	Plans units of study	level.				
Supplemental Language	using content	Posts the main learning				
Development materials	standards, big ideas,	objectives of each				
create a comprehensible	and essential	lesson as directed by				
context for a new language		the school to inform				
	questions.	students of learning				
and are appropriate for the	Designs lessons and	expectations. Demonstrates				
Language Development	activities based on	willingness to				
level.	learning outcomes.	implement new				
Creates a well-developed	Designs lessons that	classroom practices.				
plan for the year tightly	utilize core programs	·				
aligned with state	as well as other					
standards/assessments and	research-based					
the district's strategic goals.	curricular materials					
	available through the					
Designs lessons with	school, district, and					
clear, measurable goals	related outside					
closely aligned with	organizations, when					
standards and based on	appropriate, to support					
learning outcomes.	student learning.					
Designs lessons using a						
variety of research-based	Provides students a					
curriculum materials	clear sense of					
including those available	purpose by					
through the school, the	communicating the					
district, in the community,	essential questions					
and through professional	and goals.					
organizations and						

aligned to the B.E.S.T.,	Seeks effective	
Language Arts Florida	teaching ideas from	
State Standards and the	colleagues and other	
Next Generation Sunshine	professionals to meet	
State Standards for Social	the diverse needs of	
Studies and Science.	learners.	
Models for students exactly		
what is expected by		
communicating essential		
questions and posting		
goals, rubrics, and		
exemplars of proficient		
work.		
Actively seeks new ideas and engages in action research with colleagues.		

### 1.2 Desired Outcome: Assessment of and for Student Learning

The teacher systematically gathers, analyzes, and uses relevant data to measure student academic progress, guide instructional content and delivery methods, and provide timely feedback to both students and parents throughout the school year.

Performance Indicators			
Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
Analyzes student needs based on	Bases instructional	Utilizes assessment	Is unable to gather,
quantitative and qualitative	decisions on student	results when making	analyze, or use
assessment data to make	needs and assessment	instructional	relevant data to
instructional decisions that align	data.	decisions. Aligns	measure student
assessment resources to desired	Utilizes traditional	assessment results	academic
learning outcomes. Explains how	formative and summative	with decisions being	progress, plan
and why a particular assessment	assessments to gauge	made but may not be	instructional
resource aligns with a desired	student mastery and	able to explain why a	practices, or
learning outcome.	learning gains.	specific assessment	provide feedback
Evaluates the quality of authentic	Reviews student	resource is	to both parents
assessment resources based on	performance data to	appropriate for	and students.
reliability, objectivity, and validity.	evaluate the effectiveness	measuring the	
Utilizes various authentic	of instructional strategies.	desired learning	
formative and summative	Reflects on initial teaching	outcomes.	
assessments to collect data	strategies and student	Utilizes assessment	
about student mastery,	assessment data.	resources provided by	
learning gains, and social	Reflects on instructional	the textbook or as	
growth.	practice and revises	part of the curriculum resources and	
Analyzes student performance	accordingly.	occasionally modifies	
data to evaluate the effectiveness	Identifies possible	them to better align	
of instructional strategies to revise	instructional	with desired learning	
initial strategies and/or identify	interventions for	outcomes.	
appropriate instructional	groups and/or individual students.	Identifies when an	
interventions for a	Requests feedback	instructional strategy	
group or individual students.	and guidance from	is not effective but	
Regularly shares practice with	colleagues.	may not know how to	
colleagues, seeking feedback	Provides specific	select appropriate	
and revising	feedback resources to	instructional	
	both students and	interventions.	
Practice through interactive	parents in a timely		
dialogue. Provides specific	fashion throughout the		
feedback and recommended	school year.		
resources to both students and			
parents in a timely fashion			
throughout the cohool was:			

throughout the school year.

## 1.3 Desired Outcome: Monitors Student Academic Progress

The work of the teacher results in acceptable, measurable, and appropriate student academic progress.

progress.			
Performance Indicators			
Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
Ensures challenging yet appropriate rigor when designing formative and summative assessments based on Webb's Depth of Knowledge.  Supports peers (mentoring, lesson creation, professional learning) in collaborating within Professional Learning Communities to develop common assessments aligned to the B.E.S.T., Language Arts Florida State Standards and the Next Generation Sunshine State Standards for Social Studies and Science. Supports peers (mentoring, lesson creation, professional learning) in using various formative assessments throughout instruction, analyzing the data, and differentiating instruction based on the results of the assessments.	Includes some moderate to high- level cognitive processes in daily classroom activities and assessments. Collaborates within Professional Learning Communities to develop common assessments aligned to the B.E.S.T., Language Arts Florida State Standards and the Next Generation Sunshine State Standards for Social Studies and Science. Uses various formative assessments throughout instruction, analyzes the data, and differentiates instruction based on the results of the assessments.	Uses assessments that require students to remember, recall, or process information at the lower end of Webb's Depth of Knowledge. Develops assessments aligned to the B.E.S.T., Language Arts Florida State Standards and the Next Generation Sunshine State Standards for Social Studies and Science. Uses one type of formative assessment and differentiates instruction based on the results of the assessment.	Limited use of assessments. Assessments classified as low complexity. Limited collaboration within Professional Learning Communities to develop assessments. Limited use of formative assessment.

Data Collection Plan			
Level of Measurement	Instrument/Data Type	Frequency	Person Responsible for Collecting Data
1. Participants' Reactions	Specialized Feedback Form in LAB	1x/workshop	School-based
			Administrators and District
			Personnel
	Performance-based and written assessments embedded into workshops	1x/workshop	Workshop facilitators
3. Organization Support	District enrollment records	1x/year	District personnel
•	Needs assessment survey for teachers		
New Knowledge and	Completion Reports Performance Rubrics Meeting Agendas/Presentation		School-based
	Products developed by teams Program Implementation Plans Lesson Plans		Administrators and District
			Personnel
5. Student Learning Outcomes	Student Work Samples Primary Reading Tests	1x/year	School-based
	End-of- Year Course Assessments		Administrators and District
	AP1-AP2-AP3 FAST ELA &/or Math Progress Monitoring Results		Personnel
	Istation ISIP		

#### 2.0 School Administrator

2.1 Desired Outcome: Engages staff in effective Dual Language Development

Actively creates a culture that ensures target language equity high-quality learning in the Dual Language classroom is maintained and extended.

Data Collection Plan			
Level of	Instrument/Data Type	Frequency	Person Responsible
Measurement			for Collecting Data
1. Participants'	Specialized	1x/workshop	District Personnel
Reactions	Feedback Form in LAB		
2. Participants'	Meeting	1x/workshop	Workshop facilitators
Learning	Agendas/Presentation	·	·
3. Organization	District enrollment	1x/year	District personnel
Support & Change	records		
	Needs assessment		
4. Participant Use of	Availability of dual	1x/workshop	District Personnel
New Knowledge and Skills	language classes		
5. Student Learning	Primary Reading Tests	1x/year	
Outcomes	End-of- Year Course Assessments		School-based
	Assessments		Administrators
	AP1-AP2-AP3		
	FAST ELA &/or Math		
	Progress Monitoring		
	Results		
	Istation ISIP		

Mid-Year and End-of-Year	Evaluation Plan		
Level 1. Participants' Read	ction		
Level of Impact	Mid-Year Evaluation	End-of-Year Evaluation	
Teacher	Specialized Feedback Form in LAB	Summary of LAB Feedback	
Administrator	Specialized Feedback Form in LAB	Summary of LAB Feedback	
Level 2. Participants' Lear	ning	1	
Level of Impact	Mid-Year Evaluation	End-of-Year Evaluation	
Teacher	Performance-based and written	Summary of results of	
	assessments embedded into	embedded assessments	
	workshops		
Administrator	Meeting Agendas/Presentation	Meeting Agendas/Presentations	
Level 3. Organization Sup	port & Change		
Level of Impact	Mid-Year Evaluation	End-of-Year Evaluation	
Teacher	District enrollment records Needs assessment survey for teachers	District enrollment records Summary of assessment survey for teachers	
Administrator	District enrollment records Needs assessment survey for principals	District enrollment records Summary of assessment survey for teachers	
	f New Knowledge and Skills		
Level of Impact	Mid-Year Evaluation	End-of-Year Evaluation	
Teacher	Meeting Agendas/Presentation Products developed by teams	Completion Reports Performance Rubrics	
	Program Implementation Plans		
	Lesson Plans		
Administrator	Availability of dual language	Sustainability and growth of	
	classes	Dual Language Program over time	
Level 5. Student Learning	Outcomes	•	
Level of Impact	Mid-Year Evaluation	End-of-Year Evaluation	
Teacher	AP1 & AP2	Primary Reading Tests End-of- Year	
	FAST ELA &/or Math Progress	Course Assessment	
	Monitoring Results	AP3	
		FAST ELA &/or Math Progress Monitoring Results	
	Istation ISIP	Istation ISIP	
Administrator	AP1 & AP2	Primary Reading Tests End-of- Year	
	FAST ELA &/or Math Progress	Course Assessment	
	Monitoring Results AP3		
		FAST ELA &/or Math Progress	
	latation ICID	Monitoring Results	
	Istation ISIP	Istation ISIP	